



**NACIONES
UNIDAS**



Convención Marco sobre el Cambio Climático

Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/2007/10
23 de marzo de 2007

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

ÓRGANO SUBSIDIARIO DE EJECUCIÓN

26° período de sesiones

Bonn, 7 a 18 de mayo de 2007

Tema 4 a) del programa provisional

**Comunicaciones nacionales de las Partes no incluidas
en el anexo I de la Convención: Labor del Grupo
Consultivo de Expertos sobre las comunicaciones
nacionales de las Partes no incluidas en el anexo I
de la Convención**

Informe sobre las actividades del Grupo Consultivo de Expertos sobre las comunicaciones nacionales de las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención

**Nota de la Presidencia del Grupo Consultivo de Expertos
sobre las comunicaciones nacionales de las Partes no
incluidas en el anexo I de la Convención***

Resumen

En el presente documento figura el informe de los resultados de la octava reunión del Grupo Consultivo de Expertos sobre las comunicaciones nacionales de las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención (GCE), en particular acerca de las peticiones del Órgano Subsidiario de Ejecución (OSE) de que el Grupo hiciera un balance de la ejecución de su programa de trabajo para 2003-2007 y proporcionara asesoramiento técnico sobre la disponibilidad y utilización de instrumentos y metodologías para la aplicación de métodos ascendentes (de lo particular a lo general) en las evaluaciones de la vulnerabilidad y la adaptación. El GCE también examinó las comunicaciones nacionales iniciales presentadas desde el 2 de abril de 2005 y su cooperación con otros grupos de expertos y organizaciones internacionales.

* Este documento se presenta con retraso para incluir en él el informe de la octava reunión del GCE, celebrada del 1° al 3 de marzo de 2007.

ÍNDICE

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. INTRODUCCIÓN.....	1 - 3	3
A. Mandato.....	1	3
B. Objeto de la nota.....	2	3
C. Medidas que podría adoptar el Órgano Subsidiario de Ejecución.....	3	3
II. EJECUCIÓN DEL PLAN DE TRABAJO PARA 2007 DEL GRUPO CONSULTIVO DE EXPERTOS	4 - 10	3
A. Balance de la ejecución del programa de trabajo para 2003-2007	6 - 8	3
B. Examen de las comunicaciones nacionales iniciales.....	9 - 10	4
III. MEDIDAS EN RESPUESTA A LAS PETICIONES DEL ÓRGANO SUBSIDIARIO DE EJECUCIÓN.....	11 - 17	4
A. Papel del GCE en la ejecución del Programa de trabajo de Nairobi sobre los efectos, la vulnerabilidad y la adaptación al cambio climático	11 - 13	4
B. Taller sobre el intercambio de experiencias y buenas prácticas entre las Partes no incluidas en el anexo I en la preparación de las comunicaciones nacionales y sobre cuestiones intersectoriales....	14 - 15	5
C. Prestación de asesoramiento técnico a las Partes sobre la disponibilidad y utilización de instrumentos y metodologías para la aplicación de métodos ascendentes en las evaluaciones de la vulnerabilidad y la adaptación	16 - 17	6
IV. SITUACIÓN DE LA COOPERACIÓN DEL GRUPO CONSULTIVO DE EXPERTOS CON OTROS GRUPOS DE EXPERTOS Y EL PROGRAMA DE APOYO A LAS COMUNICACIONES NACIONALES.....	18 - 23	6
A. Cooperación con otros grupos de expertos en el marco de la Convención.....	18 - 19	6
B. Cooperación con el Programa de apoyo a las comunicaciones nacionales	20 - 23	6
V. CONCLUSIONES.....	24	7

I. Introducción

A. Mandato

1. En su decisión 3/CP.8, la Conferencia de las Partes (CP) pidió al Grupo Consultivo de Expertos sobre las comunicaciones nacionales de las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención (GCE) que brindara asesoramiento técnico al Órgano Subsidiario de Ejecución (OSE) acerca de las cuestiones relativas a la aplicación de la Convención por las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención.

B. Objeto de la nota

2. La presente nota contiene el informe del GCE sobre su octava reunión, celebrada en la ciudad de Belice (Belice) del 1º al 3 de marzo de 2007. El documento FCCC/SBI/2007/10/Add.1 incluye las conclusiones del balance de la ejecución de su programa de trabajo para 2003-2007 y los posibles elementos de una futura contribución del Grupo para facilitar el mejoramiento de las comunicaciones nacionales de las Partes no incluidas en el anexo I.

C. Medidas que podría adoptar el Órgano Subsidiario de Ejecución

3. Tras haber examinado las conclusiones de la octava reunión del GCE, el OSE tal vez desee impartir nuevas orientaciones sobre la futura labor del Grupo.

II. Ejecución del plan de trabajo para 2007 del Grupo Consultivo de Expertos

4. La Sra. Lilian Portillo presidió la octava reunión del GCE, a la que asistieron 16 miembros. Los objetivos eran preparar los informes técnicos solicitados por el OSE en su 25º período de sesiones y examinar las comunicaciones nacionales presentadas a la secretaría por las Partes no incluidas en el anexo I desde el 2 de abril de 2005. La reunión fue posible gracias al apoyo financiero proporcionado por el Gobierno del Canadá.

5. En respuesta a las peticiones de asesoramiento técnico del OSE, el GCE ha preparado los siguientes informes para el 26º período de sesiones del OSE:

- a) Plantilla para las cuestiones intersectoriales de las comunicaciones nacionales de las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención (FCCC/SBI/2007/3);
- b) Estrategia de capacitación eficaz en función de los costos y completa en apoyo de la preparación de las comunicaciones nacionales (FCCC/SBI/2007/6);
- c) Medios para mejorar la presentación de informes sobre los proyectos señalados en las comunicaciones nacionales de las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención (FCCC/SBI/2007/7).

A. Balance de la ejecución del programa de trabajo para 2003-2007

6. En el 24º período de sesiones del OSE, las Partes pidieron al GCE que hiciera un balance de la ejecución de su programa de trabajo para 2003-2007 y determinara de qué manera podría contribuir el Grupo en el futuro a facilitar el mejoramiento de las comunicaciones nacionales de las Partes no incluidas en el anexo I y que le presentara un informe al respecto en su 26º período de sesiones (FCCC/SBI/2006/11, párr. 28). A fin de ayudar al Grupo en sus deliberaciones, se organizó un grupo de

tareas en el seno del GCE para redactar el proyecto de documento sobre la base de las aportaciones iniciales de los miembros.

7. El informe sobre las conclusiones del balance de la ejecución del programa de trabajo para 2003-2007 contiene una descripción general de los logros del GCE en la ejecución de su programa de trabajo, por ejemplo la organización de talleres regionales de capacitación práctica sobre los inventarios nacionales de GEI, las evaluaciones de la vulnerabilidad, la adaptación y las medidas de mitigación. También contiene una descripción general del asesoramiento técnico brindado por el Grupo al Programa de apoyo a las comunicaciones nacionales del Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM), el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA).

8. Al hacer el balance de la ejecución de su programa de trabajo y de las tareas adicionales asignadas por el OSE, el GCE señaló sus logros y las actividades realizadas de asistencia técnica a las Partes no incluidas en el anexo I para mejorar la preparación de sus comunicaciones nacionales.

B. Examen de las comunicaciones nacionales iniciales

9. En su 24º período de sesiones, el OSE pidió al GCE que examinara las comunicaciones presentadas a la secretaría desde el 2 de abril de 2005 y le presentase un informe para examinarlo en su 27º período de sesiones (FCCC/SBI/2006/11, párr. 25). Hasta la fecha, la secretaría ha recibido las comunicaciones nacionales iniciales de las siguientes Partes no incluidas en el anexo I: Arabia Saudita, Bahrein, los Emiratos Árabes Unidos, Fiji, Guinea-Bissau, Mozambique, la República Bolivariana de Venezuela, Rwanda, Santo Tomé y Príncipe, Sierra Leona, Suriname y Tonga. Un total de 134 Partes no incluidas en el anexo I han presentado sus comunicaciones nacionales iniciales, 3 han presentado su segunda comunicación nacional (República de Corea, México y el Uruguay) y México ha presentado su tercera comunicación nacional.

10. Los grupos temáticos del GCE sobre los inventarios de GEI, las evoluciones de las medidas de mitigación, la vulnerabilidad y la adaptación y los temas transversales se reunieron para estudiar el formato para el informe sobre los resultados del examen de las comunicaciones nacionales iniciales y el calendario para la preparación del informe. Al examinar las comunicaciones nacionales, los grupos temáticos analizarán las necesidades, deficiencias y dificultades encontradas por las Partes no incluidas en el anexo I en relación con el uso de los instrumentos y metodologías para la preparación de las comunicaciones nacionales. Los grupos temáticos también presentarán sus ideas y recomendaciones para ayudar a las Partes a mejorar la preparación de las futuras comunicaciones nacionales.

III. Medidas en respuesta a las peticiones del Órgano Subsidiario de Ejecución

A. Papel del GCE en la ejecución del Programa de trabajo de Nairobi sobre los efectos, la vulnerabilidad y la adaptación al cambio climático

11. El Programa de trabajo de Nairobi sobre los efectos, la vulnerabilidad y la adaptación al cambio climático, concluido por las Partes en el 25º período de sesiones del Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico, preveía que la secretaría preparase un informe de síntesis en que incluyese los resultados pertinentes de la labor del Grupo de Expertos para los países menos adelantados (GEPMA), el GCE y el Grupo de Expertos en Transferencia de Tecnología (FCCC/SBSTA/2006/11, párrs. 34 y 57). También preveía que estos grupos de expertos establecidos en el marco de la Convención participaran en la ejecución del programa de trabajo. La secretaría preparará una síntesis de la información siguiente relativa a la labor del GCE:

- a) Las metodologías e instrumentos de evaluación existentes y nuevos; y opiniones sobre las lecciones aprendidas de su aplicación; las oportunidades, lagunas, necesidades, limitaciones y obstáculos; los posibles modos de desarrollar y divulgar mejor los métodos e instrumentos; y las oportunidades de capacitación;
- b) Los enfoques, las estrategias, las prácticas y las tecnologías de adaptación aplicados a nivel regional, nacional y local en distintos sectores, así como las experiencias, necesidades y problemas.

12. El informe de síntesis se basará en los informes del GCE sobre los resultados del examen de las comunicaciones nacionales iniciales, la información y las recomendaciones presentadas por los participantes en los talleres de capacitación práctica, el material de capacitación y los informes técnicos del Grupo al OSE. El GCE señaló que la información contenida en las comunicaciones nacionales y los informes del GCE serían de utilidad para el Programa de trabajo de Nairobi y ayudarían a todas las Partes a comprender y evaluar mejor los efectos, la vulnerabilidad y la adaptación y a adoptar decisiones informadas sobre actividades y medidas prácticas de adaptación para hacer frente al cambio climático.

13. Respecto de su futuro aporte para mejorar la preparación de las comunicaciones nacionales, el GCE determinó que podía contribuir al logro de los objetivos del Programa de trabajo de Nairobi prestando asesoramiento técnico al OSE sobre metodologías, instrumentos y procesos para realizar las evaluaciones de la vulnerabilidad y la adaptación de la forma prevista en las directrices para la preparación de las comunicaciones nacionales de las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención (decisión 17/CP.8).

B. Taller sobre el intercambio de experiencias y buenas prácticas entre las Partes no incluidas en el anexo I en la preparación de las comunicaciones nacionales y sobre cuestiones intersectoriales

14. En su 25º período de sesiones, el OSE apoyó los esfuerzos del GCE por ejecutar su programa de trabajo para 2007 y señaló la necesidad de realizar un taller sobre el intercambio de experiencias y buenas prácticas entre las Partes no incluidas en el anexo I en la preparación de las comunicaciones nacionales y sobre cuestiones intersectoriales (FCCC/SBI/2006/28, párr. 26). En el taller participarán coordinadores de proyecto de las comunicaciones nacionales y expertos dedicados a las diversas secciones de las comunicaciones nacionales, y sus objetivos serán los siguientes:

- a) El intercambio de información entre expertos sobre buenas prácticas en la preparación de las comunicaciones nacionales en esferas como el establecimiento de sistemas de gestión, la promoción de la cooperación regional, las comunicaciones nacionales en el contexto de la planificación nacional del desarrollo, y la creación de capacidad para garantizar la continuidad de la labor en relación con las comunicaciones nacionales;
- b) La prestación de asesoramiento a expertos de las Partes no incluidas en el anexo I sobre la forma de presentar la información en la sección de las comunicaciones nacionales titulada "Otra información que se considere pertinente para el logro del objetivo de la Convención" usando la plantilla preparada por el GCE.

15. El GCE preparará estudios por países en los que pondrá de relieve buenas prácticas como un proceso sostenible para la preparación de las comunicaciones nacionales, la cooperación regional y el establecimiento y la actualización de bases de datos. Los estudios por países se centrarán en la gestión de los sistemas, instituciones y procesos usados en la preparación de las comunicaciones nacionales y se presentarán en el taller como base para las deliberaciones.

C. Prestación de asesoramiento técnico a las Partes sobre la disponibilidad y utilización de instrumentos y metodologías para la aplicación de métodos ascendentes en las evaluaciones de la vulnerabilidad y la adaptación

16. En la CP 12, el Gobierno de Australia ofreció organizar un taller para ayudar a los países insulares del Pacífico a desarrollar proyectos, en particular los proyectos mencionados en las comunicaciones nacionales y programas nacionales de adaptación, para velar por que la asistencia proporcionada fuese sostenible y estuviese bien orientada. El GCE convino en colaborar con el Gobierno de Australia presentando en el taller su informe técnico sobre los medios para mejorar la presentación de informes sobre los proyectos mencionados en las comunicaciones nacionales de las Partes no incluidas en el anexo I de la Convención (FCCC/SBI/2007/7).

17. En su 25º período de sesiones, el OSE pidió al GCE por conducto de la secretaría que, en el marco de su programa de trabajo existente, en cooperación con la Estrategia Internacional de las Naciones Unidas para la Reducción de los Desastres, el Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones, el Programa de apoyo a las comunicaciones nacionales y otras organizaciones internacionales, continuara prestando asesoramiento técnico a las Partes sobre la disponibilidad y utilización de instrumentos y metodologías para la aplicación de métodos ascendentes en las evaluaciones de la vulnerabilidad y la adaptación (FCCC/SBI/2006/28, párr. 22). En respuesta a esta petición, el GCE examinará la posibilidad de colaborar con el Programa de apoyo a las comunicaciones nacionales en la organización de un taller en 2007. En éste se presentarán instrumentos y metodologías para la aplicación de métodos ascendentes en las evaluaciones de la vulnerabilidad y la adaptación.

IV. Situación de la cooperación del Grupo Consultivo de Expertos con otros grupos de expertos y el Programa de apoyo a las comunicaciones nacionales

A. Cooperación con otros grupos de expertos en el marco de la Convención

18. Los Presidentes del GCE y del Grupo de Expertos para los PMA se reunieron durante la CP 12 para estudiar la ulterior elaboración de una plantilla para los temas transversales preparada por el GCE, un informe técnico conjunto sobre la manera de integrar la información contenida en los programas nacionales de adaptación en las comunicaciones nacionales, y cuestiones generales de la adaptación. El informe técnico conjunto se presentará al OSE en su 27º período de sesiones.

19. El GCE estimó necesario colaborar con el GETT en la prestación de asistencia técnica a las Partes a fin de mejorar la presentación de información sobre los proyectos mencionados en las comunicaciones nacionales. En particular, el GCE acogió con agrado la publicación de *A guidebook on preparing technology transfer projects for financing* (Guía para la preparación de proyectos de transferencia de tecnología para su financiación), del GETT, reconociendo que sería un instrumento útil para las Partes no incluidas en el anexo I al preparar los proyectos mencionados en sus comunicaciones nacionales.

B. Cooperación con el Programa de apoyo a las comunicaciones nacionales

20. La Presidenta del GCE representó al Grupo en la reunión del Comité Consultivo del Programa de apoyo a las comunicaciones nacionales que tuvo lugar en Nueva York (Estados Unidos de América) el 27 de febrero de 2007. En la reunión, el GCE y el Programa de apoyo a las comunicaciones nacionales presentaron sus programas de trabajo para 2007 y determinaron las posibles esferas de colaboración en la ejecución de distintas actividades, en particular la organización de talleres de capacitación y la prestación de asesoramiento técnico a las Partes. El Comité Consultivo señaló que la prestación de apoyo financiero y técnico para la preparación de las comunicaciones nacionales repercutiría en la calidad de las comunicaciones nacionales y la puntualidad de su presentación. Se decidió que el Comité Consultivo se

reuniese cada seis meses para fortalecer la colaboración entre el GCE y del Programa de apoyo a las comunicaciones nacionales.

21. El Programa de apoyo a las comunicaciones nacionales presentó los resultados de sus actividades de los últimos dos años, por ejemplo, la publicación y difusión de material de orientación e instrumentos para ayudar a los expertos en la preparación de sus inventarios de GEI y evaluaciones de la vulnerabilidad y la adaptación. Los talleres del Programa de apoyo a las comunicaciones nacionales para iniciar la preparación de las comunicaciones nacionales y los talleres sobre la adaptación y la mitigación han aportado a los expertos de Partes no incluidas en el anexo I los instrumentos y metodologías necesarios para preparar las comunicaciones nacionales. Se han programado talleres de capacitación adicionales en 2007 en atención a peticiones de otras Partes no incluidas en el anexo I que no pudieron enviar a expertos a los talleres anteriores. Además de las publicaciones y los talleres de capacitación, el Programa de apoyo a las comunicaciones nacionales ha proporcionado apoyo técnico y ha organizado redes de conocimientos para facilitar el intercambio de experiencias entre expertos y para responder a preguntas técnicas concretas.

22. El Programa de apoyo a las comunicaciones nacionales informó de que al mes de enero de 2007, los organismos de ejecución han aprobado los proyectos de la segunda comunicación nacional de 110 Partes no incluidas en el anexo I, mientras que 20 Partes no incluidas en el anexo I están realizando una autoevaluación y preparando el proyecto de documento de su segunda comunicación nacional. De los 110 proyectos aprobados, 39 corresponden a la región de África, 30 a la región de América Latina y el Caribe, 27 a la región de Asia y el Pacífico y 14 a la región de Europa Oriental y la Comunidad de Estados Independientes.

23. El GCE valoró la asistencia técnica prestada por el Programa de apoyo a las comunicaciones nacionales a las Partes no incluidas en el anexo I para la preparación de las comunicaciones nacionales y su complementación de la labor del GCE. El GCE considera necesario reforzar su cooperación con el Programa de apoyo a las comunicaciones nacionales mediante el intercambio regular de planes y actividades.

V. Conclusiones

24. El GCE ha completado con éxito su programa de trabajo para 2003-2007, basado en el mandato que figura en el anexo de la decisión 3/CP.8. Se prestó asesoramiento técnico al OSE mediante los informes del Grupo, y se proporcionó asistencia técnica a las Partes mediante los talleres regionales de capacitación práctica. No hubiese sido posible cumplir los cometidos reseñados en el programa de trabajo del GCE sin el apoyo financiero y logístico proporcionado por las Partes, en particular las Partes que acogieron los talleres de capacitación. La asistencia técnica prestada por el Programa de apoyo a las comunicaciones nacionales, el Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático, el PNUD, el PNUMA y otras organizaciones internacionales también contribuyó a la exitosa ejecución del programa de trabajo del GCE.
